

4. Bestemmelserne i artikel 10, §§ 3-6, og i artiklerne 11, 13 og 14 finder tilsvarende anvendelse.

#### Artikel 13.

*Undersøgelser<sup>6)</sup>, der foretages af medlemsstaternes myndigheder.*

1. Efter Kommissionens anmodning foretager medlemsstaternes kompetente myndigheder de undersøgelser, som Kommissionen i henhold til artikel 14, § 1, anser for ønskelige, eller som den har påbudt ved en beslutning i henhold til artikel 14, § 3. De medhjælpere<sup>7)</sup> hos medlemsstaternes kompetente myndigheder, som har fået overdraget hvervet at skulle foretage undersøgelser, udøver deres beføjelser under fremlæggelse af en skriftlig ordre om undersøgelsen, udstedt af den kompetente myndighed i den medlemsstat, inden for hvis område undersøgelsen skal foretages. Ordren om undersøgelse skal indeholde en angivelse af undersøgelsens genstand og formål.

2. Kommissionens medhjælpere kan på dennes begæring eller på begæring af den kompetente myndighed i den medlemsstat, inden for hvis område undersøgelsen skal foretages, bistå denne myndigheds medhjælpere ved løsning af deres opgaver.

#### Artikel 14.

*Kommissionens beføjelser til at foretage undersøgelser.*

1. Til løsning af de opgaver, der i medfør af Traktatens artikel 89 og bestemmelserne i henhold til Traktatens artikel 87 er overdraget Kommissionen, kan den foretage alle nødvendige undersøgelser hos virksomheder eller sammenslutninger af virksomheder.

Til dette formål har de medhjælpere under Kommissionen, som har fået undersøgelsen overdraget, følgende beføjelser:

a) at undersøge bøger og andre forretningspapirer;

b) at tage afskrifter eller lave uddrag af bøger og forretningspapirer;  
c) at kræve mundtlige forklaringer på stedet;  
d) at få adgang til virksomhedernes samtlige lokaler, ejendomme og transportmidler.

2. De medhjælpere under Kommissionen, som har fået undersøgelsen overdraget, udøver deres beføjelser under fremlæggelse af en skriftlig undersøgelsesordre, der indeholder oplysning om undersøgelsens genstand og formål samt henvisning til de i artikel 15, § 1, litra c), hjemlede straffebestemmelser, der finder anvendelse, såfremt de forlangte bøger eller forretningspapirer ikke fremlægges i deres helhed. Kommissionen skal med passende varsel give den kompetente myndighed i den medlemsstat, inden for hvis område undersøgelsen skal foretages, underretning om undersøgelsesordren og om, hvem undersøgelseshvervet er blevet overdraget.

3. Virksomheder og sammenslutninger af virksomheder har pligt til at underkaste sig de undersøgelser, hvorom Kommissionen har truffet beslutning. I beslutningen angives undersøgelsens genstand og formål, fastsættes tidspunktet for undersøgelsens påbegyndelse og henvises til de i artikel 15, § 1, litra c), og artikel 16, § 1, litra d), fastsatte straffebestemmelser samt til adgangen til at indanke afgørelsen for Domstolen.

4. Kommissionen træffer de i § 3 omhandlede beslutninger efter at have hørt den kompetente myndighed i den medlemsstat, inden for hvis område undersøgelsen skal foretages.

5. Medhjælpere fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, inden for hvis område undersøgelsen skal foretages, kan på vedkommende myndigheds eller Kommissionens begæring bistå Kommissionens medhjælpere ved løsningen af disses opgaver.

6. Såfremt en virksomhed modsætter sig en i henhold til nærværende artikel beordret undersøgelse, yder vedkommende medlems-

<sup>6)</sup> Tysk: „Nachprüfungen“, fransk: „vérifications“ (anvendt i hele artikel 13 og 14), egentlig: undersøgelse af rigtigheden af de foreliggende oplysninger.

<sup>7)</sup> Tysk: „Bedienstete“, fransk: „agents“.